

---

# URÍA MENÉNDEZ

Novedades en materia de arbitraje comercial y de  
protección de inversiones

Latest developments in commercial  
and investor-State arbitration

19 de enero de 2018 / 19 January 2018

---

## Los Estados Unidos Mexicanos firman el Convenio CIADI

---

Los Estados Unidos Mexicanos apuestan por el arbitraje de protección de inversiones mediante la firma del Convenio CIADI. Su eventual ratificación por parte del Estado mexicano permitirá que el país se afiance como un destino clave para las inversiones.

En particular, la eventual ratificación del Convenio CIADI presenta oportunidades para los inversores españoles, ya que podrán hacer uso del mecanismo de resolución de controversias CIADI previsto en el Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones suscrito entre México y España.

El pasado 11 de enero de 2018, el Secretario de Economía de los Estados Unidos Mexicanos (“México”) Ildelfonso Guajardo Villarreal suscribió el Convenio sobre Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones entre Estados y Nacionales de Otros Estados (“**Convenio CIADI**”). El Convenio CIADI entrará en vigor para México 30 días después de que el Estado deposite el instrumento de ratificación, una vez que el Convenio CIADI sea aprobado por el Senado mexicano.

Con la suscripción del Convenio CIADI, el Gobierno mexicano espera reforzar la reputación del país como un destino seguro, fiable y atractivo para las inversiones y fortalecer la seguridad jurídica tanto para inversores mexicanos en el extranjero como para inversores extranjeros en México.

El compromiso de México con el arbitraje de protección de inversiones presenta oportunidades para los inversores españoles. La ratificación del Convenio CIADI dará operatividad plena al artículo XI.1.a) “Sometimiento al Arbitraje” del Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones entre los Estados Unidos Mexicanos y el Reino de España, suscrito el 10 de octubre de 2006, y que entró en vigor el 3 de abril de 2008. Este artículo prevé que los inversores puedan optar por el mecanismo de resolución de conflictos regulado por el Convenio CIADI, siempre y cuando España y México sean partes del mismo.

Otros países con los que México ha suscrito un acuerdo de protección de inversiones en los que también se prevé la aplicación del arbitraje CIADI para la resolución de controversias, y cuyos nacionales que sean inversores protegidos podrán también beneficiarse de la ratificación por México del Convenio CIADI, incluyen a Alemania, Argentina, Australia, Austria, Baréin, Bielorrusia, Chile, China, Colombia, Corea del Sur, Cuba, Dinamarca, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, India, Italia, Japón, Kuwait, Nicaragua, los Países Bajos, Panamá, Perú, Portugal, el Reino Unido, la República Checa, Singapur, Suiza, Suecia, Trinidad y Tobago, la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa y Uruguay.

## The United Mexican States signs the ICSID Convention

---

The United Mexican States confirms its commitment to investor-State arbitration by signing the ICSID Convention. Mexico's eventual ratification of the Convention will allow it to reinforce its position as an investment-friendly destination.

In particular, Mexico's ratification of the ICSID Convention will present opportunities for Spanish investors, since they will be able to use the ICSID dispute settlement mechanism provided for under the Agreement for the Promotion and Reciprocal Protection of Investment entered into by Mexico and Spain.

On 11 January 2018, the Secretary of Economy of the United Mexican States ("**Mexico**"), Ildefonso Guajardo Villarreal, signed the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other States ("**ICSID Convention**"). Once it is approved by the Mexican Senate, it will enter into force for Mexico 30 days after the State deposits the instrument of ratification.

The Mexican Government hopes that its future accession to the ICSID Convention will reinforce the country's reputation as a safe, reliable and attractive destination for investments and strengthen legal certainty for Mexican investors abroad, as well as for foreign investors within its borders.

Mexico's commitment to investment arbitration as a dispute settlement mechanism presents opportunities for Spanish investors. The ratification of the ICSID Convention will allow to become fully operational Article XI.1.a) ("Settlement through Arbitration") of the Agreement for the Promotion and Reciprocal Protection of Investments between the United Mexican States and the Kingdom of Spain, which was signed on 10 October 2006 and entered into force on 3 April 2008. This Article allows investors to opt for the dispute settlement mechanism included in the ICSID Convention, provided that Spain and Mexico are both parties.

Mexico has ratified various agreements for the protection of investments with other countries that also allow for ICSID arbitration as a mechanism to settle potential disputes. These countries, whose nationals that are protected investors will benefit from Mexico's ratification of the ICSID Convention, include Argentina, Australia, Austria, Bahrein, the Belgium-Luxembourg Economic Union, Belarus, Chile, Colombia, Cuba, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, India, Italy, Japan, Kuwait, the Netherlands, Nicaragua, Panama, the People's Republic of China, Peru, Portugal, Singapore, Slovakia, South Korea, Switzerland, Sweden, Trinidad and Tobago, the United Arab Emirates, the United Kingdom, and Uruguay.

## Abogados de contacto / Contact Lawyers

---



**Jesús Remón Peñalver**

+34 91 586 0371

jesus.remon@uria.com



**Gabriel Bottini**

+34 91 587 0831

gabriel.bottini@uria.com



**Miguel Virgós Soriano**

+34 91 587 0831

miguel.virgos@uria.com



**Álvaro López de Argumedo**

+34 91 586 0395

alvaro.argumedo@uria.com



**Javier Rodríguez Martínez**

+52 55 4166 9054

javier.rodriguez@uria.com



**Fernando Aguilar de Carvalho**

+351 21 351 53 68

fernando.aguilar@uria.com

BARCELONA  
BILBAO  
LISBOA  
MADRID  
PORTO  
VALENCIA  
BRUXELLES  
FRANKFURT  
LONDON  
NEW YORK  
BOGOTÁ  
BUENOS AIRES  
CIUDAD DE MÉXICO  
LIMA  
SANTIAGO DE CHILE  
SÃO PAULO  
BEIJING

[www.uria.com](http://www.uria.com)